

交通路徑

✈ 鹿兒島機場出發

🚌 機場巴士約60分

鹿兒島交通公司
川內營業所 0996-23-3181
南國交通公司
川內營業所 0996-23-8400

📍 入來麓武士家屋群方向，請搭乘「入來中前」巴士。
巴士站牌下車後徒步10分。

🚉 鹿兒島中央車站出發

🚌 巴士約60分

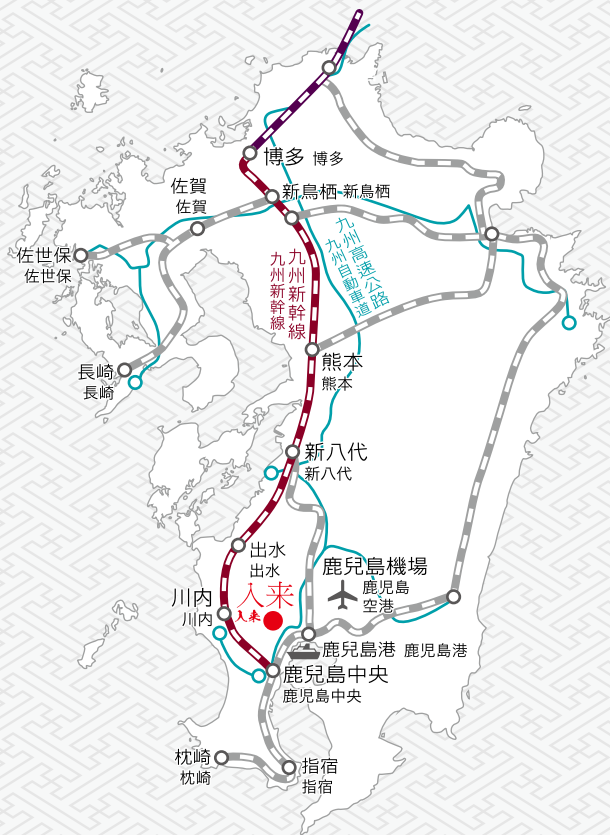
JR九州巴士
鹿兒島分店099-247-2057

📍 入來麓武士家屋群方向，請搭乘「入來麓」巴士。
巴士站牌下車即目的地。

🚢 鹿兒島港出發

🚗 開車約60分

Orix車輛出租
鹿兒島港南埠頭高速傳
乘船大廳櫃台
099-256-0082



✈ 飛機

東京～鹿兒島機場 約95分
大阪～鹿兒島機場 約65分

🚉 九州新幹線

博多車站～川內車站 (最快) 約75分
鹿兒島中央車站～川內車站 約10分

〈行程預約與聯絡我們〉
薩摩川內市觀光物產協會
TEL: 0996-25-4700 FAX: 0996-25-4739
E-mail: iriki@cocoro-satsumasendai.co.jp

〈發行單位〉
薩摩川內市・薩摩川內市觀光物產協會

SAMURAI TOURISM

武士之旅



名副其實的武士町 入來麓武士家屋群

在名副其實的武士町 享受特別的體驗

這裡是擁有近 800 年歷史的入來麓武士家屋群。國家認證為重要傳統建築物群保存地區的入來麓地區裡，至今還流傳著武士魂。

在歷史與傳統悠久的入來麓武士家屋群裡，走訪感受武士精神的「武士之旅」。在這個保存有日本中世紀街景的武士家屋群裡，變身穿著正規鎧甲或和服體驗，再以鄉土料理打打牙祭。與當地人民近距離交流，感受武士魂的旅行。名副其實的「SAMURAI SPIRITS」就在本地。

入來麓武士家屋群是鹿兒島三大武士家屋群之一。高度保存著日本中世紀街景，是三大屋群當中就屬其最古老。

日本近世紀時所整備的街道和地區規劃至今依舊可見，家屋的格局也相當完整。面向道路的玉石垣及上面所培植的茶，或種有羅漢松的生垣等都是美麗的街景。



武士變裝

穿著與心境都一起穿越時空回到從前！

整個世界正所謂戰國時代！穿著像電影或電視劇裡所使用的正規鎧甲，搖身變為武士！玩味戰國武將氛圍，踏訪武士家屋群。

薩摩川內市的丸武產業股份有限公司的鎧甲生產是全國市佔率90%！電影或大河劇裡所用的鎧甲大多來自薩摩川內市喔！

活動方案

著裝丸武產業股份有限公司製作的正規鎧甲，以鎧甲英姿探訪武士家屋群。玩味戰國武將氛圍，享受拍照的樂趣。

- 集合地點：入來麓觀光案内所
- 所需時間：約2小時
- 體驗費用：3,500日圓~
(因鎧甲等級而異)
- 預約時間限制：3天前



穿著和服來趟和風散步

優雅和服姿態漫步在街道上

雙手空空就ok！穿著美美的日本和服，漫步在武士家屋群裡。

活動方案

享受和服穿著過程的樂趣，變身和服美姿！換上和服後，走走風味十足的武士家屋群吧！老街屋咖啡享用午餐時光，或者追加行程到舊增田家宅裡進行茶道體驗，充分玩味日本文化。

- 集合地點：入來麓觀光案内所
- 所需時間：約2小時
- 體驗費用：大人3,500日圓/每位
※ 和服及配件租借費用 含著裝費用
- 預約時間限制：3天前

茶道

體會大和之心的茶道

在日本國家重要文化財產「舊增田家住宅」茶道體驗！透過日本國內稱為綜合藝術的茶道，學習大和之心。在此品嚐上好好茶，渡過忘憂離俗的一刻嗎？

- 集合地點：舊增田家住宅
- 所需時間：約 30 分～ 1 小時
- 上限人數：30 位左右
- 體驗費用：大人 1,200 日圓 / 每位
- 預約時間限制：3 天前



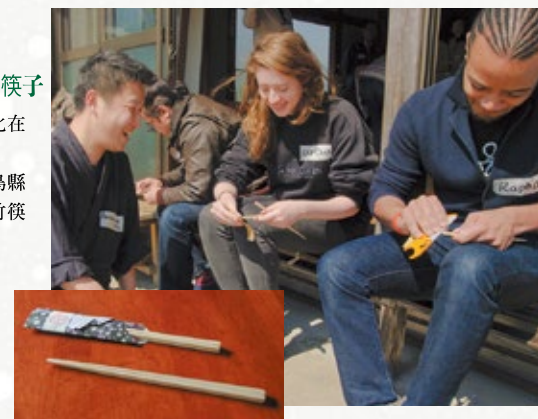
個人竹筷DIY

使用日本傳統材料打造一雙屬於自己的筷子

島津大人起初把竹子帶到日本後，竹子文化在此落地生根。

使用至今已是全日本竹林面積最大的鹿兒島縣產竹子，製作日本飲食中不可或缺的個人竹筷吧？送禮也實用。

- 集合地點：入來麓觀光案内所
- 所需時間：約 40 分
- 上限人數：15 位左右
- 體驗費用：1,500 日圓 / 每位
- 預約時間限制：3 天前



武士餐DIY

體驗武士們常吃用的「武士餐」

武士們究竟都吃些什麼呢？相較現代的飲食，當然是相當樸實的餐點。我們集合相傳口述，重新呈現了「武士餐」。與本地的婆婆媽媽們一起動手做做「武士餐」。

- 集合地點：入來麓觀光案内所
- 所需時間：約 2 小時
- 上限人數：20 位左右
- 體驗費用：1,500 日圓 / 每位
- 預約時間限制：7 天前



榻榻米杯墊DIY

使用榻榻米製作獨家杯墊。傳遞和風的杯墊是伴手禮好選擇。

- 集合地點：入來麓觀光案内所
- 所需時間：約 1 小時
- 上限人數：20 位左右
- 體驗費用：1,000 日圓 / 每位
- 預約時間限制：7 天前



手打麵

自己動手做的手打麵特別有味道。使用我們獨家麵粉，動手做好吃的蕎麥麵吧！

- 集合地點：入來麓觀光案内所
- 所需時間：約 2 小時
- 上限人數：30 位左右
- 體驗費用：1,500 日圓 / 每位
- 預約時間限制：7 天前



居合道

居合道傳自古武道之拔刀術的現代武術。觀賞居合道的表演，也可以使用模擬刀體驗居合道的訓練課程。

- 集合地點：舊增田家住宅
- 所需時間：約 1 小時
- 上限人數：20 位左右
- 體驗費用：1,000 日圓 / 每位
- 預約時間限制：7 天前



入來麓武家屋敷群の歴史

日本中世紀歷史研究的「聖地」入來

鎌倉時代的地方官，關東武士的澀谷氏進據入來，命名入來院，管轄本地。這對日本中世紀歷史研究者來說，本地是了解日本封建制度歷史上的「聖地」。

美國耶魯大學教授 朝河貫一先生造訪入來之際，將古文英譯，於昭和4年（1929年）發表『THE DOCUMENTS OF IRIKI』而聞名。

『入來文書』是傳承入來院宗家、庶流、家臣家的中世紀文書的總稱。據說是日本封建制度研究者們必收集的史料集。



中世紀與近世紀歷史氣息的街景



入來麓武家屋群的特徵是優異的防禦。以河川做為天然屏障，於其內側配置居住集散地，蜿蜒的街道主為軍事防禦，是戰國時期的代表例。

近世紀以後的街道筆直延伸，成為全國罕見的近世紀和中世紀街景的共存景觀

傳承地區武士們的生活

過去實行外城制度的薩摩藩，將領地內分割為110多個外城，中心的村落裡配置了領主的暫居處。住在外城裡的武士們又稱「外城眾中」，他們以半農半士的形態，生活在以暫居處為中心稱做麓的武家屋群。這樣的生活習慣現在也傳承在入來麓人們的生活裡，我們可以在其中窺探武士生活之一二。



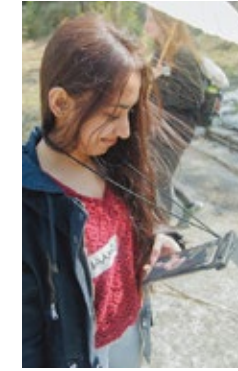
本地導覽行程



薩摩川內市公認導覽人員帶您走訪武家屋群。輕鬆地跟著導覽人員走，深入認識入來。

- 集合地點：入來麓觀光案内所
- 所需時間：約1小時
- 上限人數：20位左右
- 體驗費用：每小時2,500 日圓/導覽人員1位
- 預約時間限制：3天前

武士導航



手持智慧型電子機器走在武家屋群內時，GPS 功能將在每個景點自動播放導覽。

按照自己的步調散步武家屋群內，加深認識本地。（備有日語、英語、中文導覽）

- 租借地點：入來麓觀光案内所
- 租借時間：9:00~16:30（限當天內歸還）
- 租金：每小時1,000 日圓
（租金內含500日圓壓金，機器歸還後退回。）



餐飲



鄉土料理及鄉土菓子製作體驗



與本地的婆婆媽媽們近距離交流，玩味鹿兒島的鄉土料理與菓子製作。

- 集合地點：入來麓觀光案内所
- 所需時間：約1小時~（依餐點內容而異）
- 上限人數：20位左右
- 體驗費用：1,000 日圓~ /每位（依餐點內容而異）
- 預約時間限制：3天前（不定期暫停提供服務）

IRIKI hearts



我們提供麓裡的媽媽手作「味噌湯套餐」或「家常菜」。旅途小憩時推薦您「麓的茶點套餐」（預約制）。享用醃漬物或茶點及煎茶。

- 營業時間：11:00 ~ 14:00（提供餐點服務）、
10:00 ~ 17:00（伴手禮及外帶服務）
- 店休：不定期
- ※「麓的茶點套餐」預約後，可選擇用餐時間外的時刻享用。

餐飲店 隆盛



雞肉料理專賣店。首推鹿兒島名產「雞肉生魚片」之外，還可吃到各式各樣的雞肉料理。用竹皮包的飯糰便當「竹武士」也是散步行程中的人氣商品（預約制）。

- 營業時間：17:00 ~ 22:00
- 店休：星期三
- ※「竹武士」亦提供白天預約服務。

武家茶房 Monjo



武家屋改造的老房子裡享用日本料理。首推季節御膳便當，另有豬排飯或天婦羅蓋飯等。您也可以單點咖啡或甜點喔。

- 營業時間：11:00 ~ 15:00
- 店休：星期一、星期二

入來麓武士家屋群MAP

重要傳統建築物保存地區



街道稱為「馬場」喔！

暫居處馬場

武士們訓練騎馬或武術的場所。

國小的階梯稍往上爬後往回看看！
山峰連綿上舒服地躺著一個人是♪



寢西鄉

舊增田家住宅

主要參觀建於明治6年的主屋。

屋裡的地藏稱為伊波的神明，
依年齡數字供奉上大豆，就能治好疣贅。

9:00~17:00 開館 / 星期一休館 /
免費入場



掘切

山城的入口。約20~30m高的掘切
真狀觀！！敵人攻入時，由上往
下落石，以防止入侵。至今頂端
還留有石頭喔！



茅葺門

呈現中世紀澀谷家（入來
院家）的樣子，類似此建
築物在鹿兒島裡僅剩少數
的重要文化財產。



枅形虎口

防止敵人入侵，自入口至玄關前
的路上多處蜿蜒。



石敢當

T字路口盡頭的小屋，受惡鬼所纏的信仰，設置
為消災解厄用。



清色城址
攻下山城！
(所需時間：約60分)
● 常有斜坡易滑，入山者請小心自身安全。
● 因時期而異，蜜蜂或蛇出沒時危險。
● 探訪本地時請依照指示路徑。
● 雨天避免入山。山崩危險性。
● 嚴禁煙火。絕對禁止吸煙。

野石亂堆
石頭單顆為中心觀
察，可見周圍有6~8
顆玉石所環繞。

傳統藝術

庖瘡舞

庖瘡（天然痘）傳染病時，祈求病毒退去，只
由女孩所跳的舞蹈。持續200年以上的傳統藝
術，為本縣無形民俗文化財產。



傳統童玩

手戰（鐵衣殺）

麓本地自古流傳的男孩遊戲。以手刀對戰的
遊戲。從前盂蘭節期間經常徹夜對戰。

